



la Convention
de la Baie James
et du Nord québécois

**Comité d'examen des répercussions
sur l'environnement et le milieu social**

ᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑦ ᑲᑦᑲᑦ
ᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ
ᑲᑦᑲᑦᑲᑦ

COMPTE RENDU

373^e RÉUNION DU COMITÉ D'EXAMEN

(ADOPTÉ)

DATE :	7 mai 2019
ENDROIT :	Bureau du COMEX 800, rue Square-Victoria, suite 25.30 Montréal (Québec) H4Z 1J2
ÉTAIENT PRÉSENTS :	Daniel Berrouard, Québec Robert Joly, Québec John Paul Murdoch, GNC Brian Craik, GNC Vanessa Chalifour, secrétaire exécutive

1) Changement de présidence au COMEX

Aucune nomination n'a encore été annoncée concernant la présidence du COMEX.

2) Début de la rencontre et adoption de l'ordre du jour

- a. L'ordre du jour est adopté tel quel.

3) Adoption du compte rendu de la 372^e réunion

Le compte rendu de la 372^e réunion est adopté tel quel.

Action : Faire traduire et classer le CR 372.

4) Suivi de la correspondance

Le suivi de correspondance entre 3 avril et le 6 mai 2019 est présenté à l'Annexe A.

5) Projet d'aménagement d'un nouveau lieu d'enfouissement à Whapmagoostui par la Nation crie de Whapmagoostui

N/Réf : 3214-16-099

- a. Étude d'impact sur l'environnement et le milieu social
 - Pour recommandation

ATTENDU QUE le COMEX a reçu le 20 mars 2019, pour recommandation, l'étude d'impact sur l'environnement et le milieu social pour le projet d'aménagement d'un nouveau lieu d'enfouissement à Whapmagoostui.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, souhaitent obtenir un complément d'information sur divers aspects du projet qui devraient être clarifiés.

#2019-0507-01: *de transmettre à l'Administrateur régional une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et qu'ils souhaitent obtenir un complément d'information sur divers aspects du projet qui devraient, à leur sens, être clarifiés (questions et commentaires dans la lettre).*

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur régional.**
 Transmission de questions et commentaires.

6) Projet minier Éléonore par Les Mines Opinaca Ltée

N/Réf : 3214-14-042

- a. Demande de modification du CA global : Programme de suivi environnemental et condition 6.1
 - Pour recommandation

ATTENDU QUE le COMEX a reçu le 7 mars 2019, pour recommandation, une demande de modification du certificat d'autorisation pour le programme de suivi environnemental et la condition 6.1 pour le projet minier Éléonore.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, souhaitent obtenir un complément d'information sur le programme de suivi environnemental qui devrait être clarifié.

#2019-0507-02: de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et qu'ils souhaitent obtenir un complément d'information concernant le programme de suivi environnemental qui devrait, à leur sens, être clarifié (questions et commentaires dans la lettre).

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.
Transmission de questions et commentaires.**

7) Projet d'exploitation de la mine Langlois par Nyrstar

N/Réf : 3214-14-026

- a. Demande de modification du CA : Rejets de l'effluent
 - Pour recommandation

ATTENDU QUE le COMEX a reçu le 18 février 2019, pour recommandation, une demande de modification du certificat d'autorisation pour les rejets de l'effluent pour le projet d'exploitation de la mine Langlois.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, souhaitent obtenir un complément d'information sur divers aspects du projet qui devraient être clarifiés.

#2019-0507-03: de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et qu'ils souhaitent obtenir un complément d'information sur divers aspects du projet qui devraient, à leur sens, être clarifiés (questions et commentaires dans la lettre).

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.
Transmission de questions et commentaires.**

8) Projet Whabouchi par Nemaska Lithium Whabouchi Mine inc.

N/Réf : 3214-14-052

- a. Demande de modification du CA : Complément pour le système de traitement des eaux usées sanitaires incluant un rejet en surface
 - Pour recommandation

ATTENDU QUE le COMEX a reçu le 10 avril 2019, pour recommandation, une demande de modification du certificat d'autorisation pour le système de traitement des eaux usées sanitaires incluant un rejet en surface pour le projet Whabouchi.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, recommandent l'autorisation de la modification du certificat d'autorisation.

#2019-0507-04: de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et qu'ils recommandent d'autoriser la modification du certificat d'autorisation (recommandation dans la lettre).

**Action : Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.
Transmission d'une recommandation.**

9) Projet d'exploitation d'un gisement de fer-vanadium par Métaux BlackRock inc.

N/Réf : 3214-14-050

- a. Suivi des conditions 2, 3, 8, 9, 16, 20, 22 et 23 du CA du 11 avril 2019
- b. Complément d'information pour la condition 16 du CA du 11 avril 2019
 - Pour recommandation

ATTENDU QUE le COMEX a reçu, pour recommandation, le suivi des conditions 2, 3, 8, 9, 16, 20, 22 et 23 du certificat d'autorisation du 11 avril 2019 pour le projet d'exploitation d'un gisement de fer-vanadium par Métaux BlackRock inc.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance des documents soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, souhaitent obtenir un complément d'information sur certaines conditions afin que celles-ci soient remplies.

#2019-0507-05: de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance des documents soumis par le promoteur et qu'ils souhaitent obtenir un complément d'information sur certaines conditions afin que celles-ci soient remplies (questions et commentaires dans la lettre).

**Action : Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.
Transmission de questions et commentaires.**

10) Projet d'augmentation de la capacité d'entreposage d'écorces non traitées pour l'usine de cogénération de Chapais Énergie

N/Réf : 3214-10-012

- a. Programme d'échantillonnage pour la caractérisation des eaux – Déviation temporaire des eaux pluviales
 - Pour information

ATTENDU QUE le COMEX a reçu le 29 mars 2019, pour information, le programme d'échantillonnage pour la caractérisation des eaux pour le projet d'augmentation de la capacité d'entreposage d'écorces non traitées pour l'usine de cogénération de Chapais Énergie.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, estiment que le suivi proposé est conforme aux engagements pris dans le cadre de l'autorisation pour la déviation temporaire des eaux pluviales, laquelle a été émise le 11 janvier 2019.

#2019-0507-06: *de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et qu'ils estiment que le suivi proposé est conforme aux engagements pris dans le cadre de l'autorisation pour la déviation temporaire des eaux pluviales.*

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.**

11) Divers

a. Rapport annuel 2018-2019

Robert Joly a contacté Suzann Méthot afin de lui demander de commenter le rapport annuel en rédaction. Celle-ci a fourni certains commentaires et a complété le mot de la présidente attendu qu'elle était la présidente du COMEX pour l'année 2018-2019.

La révision linguistique et la mise en page sont à faire pour le rapport annuel. Vanessa Chalifour s'occupera de finaliser le tout.

#2019-0507-07: *Adoption du rapport annuel 2018-2019*

Action : **Révision linguistique, mise en page et traduction. Envoyer le rapport aux administrateurs, au CCEBJ, au COMEV et organismes pertinents tels le Conseil Cri Québec sur la foresterie et le Comité Conjoint-Chasse, pêche et piégeage ainsi qu'à la direction des évaluations environnementales des projets nordiques et miniers. Publication sur le site web.**

b. Gestion du suivi des conditions pour le projet minier BlackRock inc.

Plusieurs documents seront déposés au cours des prochains, voire des prochaines années concernant le suivi des conditions pour le projet minier BlackRock. Ainsi, une discussion a été tenue sur la gestion de la réception des documents et leur suivi. Pour l'instant, le COMEX procèdera cas par cas. Une évaluation de chaque cas sera effectuée en fonction des documents qui seront reçus.

c. Traduction du rapport d'analyse pour le projet minier BlackRock inc.

Le COMEX a reçu une demande de la part du Gouvernement de la Nation crie afin de faire traduire la modification du certificat d'autorisation ou le rapport d'analyse du COMEX pour la demande de modification pour le projet minier BlackRock. Attendu que le MELCC fera traduire la modification du certificat d'autorisation émise le 11 avril 2019, le COMEX décide de ne pas faire traduire son rapport d'analyse sauf si une demande formelle est déposée à ce sujet.

12) Prochaines réunions

- a. 18 juin 2019 à Montréal
- b. 16 juillet 2019 à Québec

Annexe A
Suivi de la correspondance du 3 avril au 6 mai 2019

Projet	De	À	Document	Date	Action - commentaires
Projet Whabouchi par Nemaska Lithium Whabouchi Mine inc. N/Réf : 3214-14-052	Vanessa Chalifour COMEX	Simon Thibault Nemaska Lithium Whabouchi Mine inc.	Publication sur le site web du COMEX	Transmis le 4 avril 2019	
	Simon Thibault Nemaska Lithium Whabouchi Mine inc.	Vanessa Chalifour COMEX	Autorisation pour publication sur le site web du COMEX	Transmis le 4 avril 2019	
	Simon Thibault Nemaska Lithium Whabouchi Mine inc.	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Demande de modification du CA global suite à l'optimisation des opérations minières projetées en phase d'exploitation – Complément pour le système des eaux usées sanitaires incluant un rejet en surface	Transmis le 9 avril 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	COMEX		Transmis le 10 avril 2019 Reçu COMEX le 12 avril 2019	<i>Pour recommandation</i>
Projet d'augmentation de la capacité d'entreposage d'écorces non traitées pour l'usine de cogénération de Chapais Énergie N/Réf : 3214-10-012	Vanessa Chalifour COMEX	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Demande de modification du certificat d'autorisation : Recommandation du COMEX	Transmis le 4 avril 2019 Accusé réception le 5 avril 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	Pascal Tremblay Chapais Énergie	Modification du certificat d'autorisation	Transmis le 30 avril 2019 Reçu COMEX le 1 ^{er} mai 2019	
Projet d'exploitation d'un gisement de fer-vanadium par Métaux BlackRock inc. N/Réf : 3214-14-050	Yves Desrosiers Métaux BlackRock inc.	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Complément pour la condition 2 du CA du 6 décembre 2013	Transmis le 19 mars 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	COMEX		Transmis le 3 avril 2019 Reçu COMEX le 4 avril 2019	<i>Pour recommandation</i>
	Dominique Lavoie MELCC	Yves Desrosiers Métaux BlackRock inc.	Modification du certificat d'autorisation	Transmis le 11 avril 2019 Reçu COMEX le 11 avril 2019	
	Yves Desrosiers Métaux BlackRock inc.	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Mise à jour du programme de caractérisation du milieu récepteur (Condition 16)	Transmis le 1 ^{er} avril 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	COMEX		Transmis le 16 avril 2019 Reçu COMEX le 24 avril 2019	<i>Pour recommandation</i>

Annexe A
Suivi de la correspondance du 3 avril au 6 mai 2019

Projet	De	À	Document	Date	Action - commentaires
Projet d'exploitation d'un gisement de fer-vanadium par Métaux BlackRock inc. N/Réf : 3214-14-050	Yves Desrosiers Métaux BlackRock inc.	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Complément d'information pour la condition 16 et suivi de la condition 3 du CA du 6 décembre 2013	Transmis le 23 avril 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	COMEX		Transmis le 3 mai 2019 Reçu COMEX le 6 mai 2019	
Projet de mine de lithium Baie-James par Galaxy Lithium (Canada) inc. N/Réf : 3214-14-055	Vanessa Chalifour COMEX	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Transmission de questions et commentaires	Transmis le 10 avril 2019 Accusé réception le 10 avril 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	Gail Amyot Galaxy Lithium (Canada) inc.		Transmis le 18 avril 2019 Reçu COMEX le 24 avril 2019	
Development of a new landfill in Whapmagoostui project N/Réf : 3214-16-099	Isaac Voyageur Administrateur régional	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Development of a new landfill in Whapmagoostui project	Transmis le 5 avril 2019 Reçu COMEX le 5 avril 2019	
	Vanessa Chalifour COMEX	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Transmission de l'étude d'impact sur l'environnement et le milieu social	Transmis le 5 avril 2019	
Projet de mine Moblan Lithium par Lithium Guo Ao Ltée N/Réf : 3214-14-062	Marie-Christine Patoine Hatch	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Étude d'impact sur l'environnement et le milieu social	Transmis le 29 mars 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	COMEX		Transmis le 5 avril 2019 Reçu COMEX le 5 avril 2019	
	Vanessa Chalifour COMEX	Jian Gao Lithium Gua Ao Ltée	Publication sur le site web du COMEX	Transmis le 5 avril 2019	
	Jian Gao Lithium Gua Ao Ltée	Vanessa Chalifour COMEX	Autorisation pour publication sur le site web du COMEX	Transmis le 8 avril 2019	
Projet de la mine Troilus par Troilus Gold Corp. N/Réf : 3214-14-025	Jacqueline Leroux Troilus Gold Corp.	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Rapport annuel de surveillance et d'inspection environnementale post-fermeture 2018	Transmis le 29 mars 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	COMEX		Transmis le 11 avril 2019 Reçu COMEX le 12 avril 2019	

Annexe A
Suivi de la correspondance du 3 avril au 6 mai 2019

Projet	De	À	Document	Date	Action - commentaires
Exploitation et traitement de 600 000 tonnes de minerai d'or supplémentaire par Ressources Métanor inc. N/Réf : 3214-14-027	Steve Gaudreault Bonterra Ressources inc.	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Rapport final d'essai cinétique sur les résidus du concentrateur – Condition 1 : projet d'exploitation et de traitement de 900 000 tonnes de minerai d'or du site minier Bachelor	Transmis le 9 avril 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	COMEX		Transmis le 11 avril 2019 Reçu COMEX le 12 avril 2019	<i>Pour information</i>
Projet d'exploitation de la mine Langlois par Nyrstar N/Réf : 3214-14-026	Vanessa Chalifour COMEX	Marc-André Joly Nyrstar – Site minier Langlois	Publication sur le site web du COMEX	Transmis le 17 avril 2019	
Lettre de remerciements Suzann Méthot	COMEX	Suzann Méthot	Lettre de remerciements Suzann Méthot	Transmis le 26 avril 2019	

